

1646 Februar 24., Balaguer

A

SCHREIBEN VON [GARDELT. HEINRICH II.] ZURLAUBEN AN [ALT] AMMANN  
[UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAU-  
BEN, ZUG

"Je me mets en paine de Ce que Je n'ay receu des nouvelles de Vous depuis la Vostre du ... [13. Dezember 1645]; esperant neantmoins d'apprendre bientost (Dieu aydant) Celles de Vostre Santé et des tous les Nostres. en attendant Je Vous apprends tousiours nostre demeure dans Balaguier<sup>1</sup> quoy que M.<sup>rs</sup> Nos Cap.<sup>nes</sup> [u.a. H e i n r i c h I. Zurlauben gemeint] ayent sollicitéz à Paris pour nous tirer hors de Ce pays [Katalonien, einen der damaligen Schauplätze im Kriege zwischen Frankreich und Spanien -] dont au deffault de quoy les soldas s'enfuyent et Nous quittent desia; Cependant Nous avons encorre à esperer le mieux. M.<sup>r</sup> de Montet [=Gardehptm. Laurenz d' E s t a v a y e r - M o n t e t] estant allé à Barcelone pour représenter vivement toutes Nos Incommodités à Son Altesse [Henri de Lorraine, Comte d' H a r c o u r t, Vizekönig von Katalonien] dont nous sçaurons bientost Une resolution. Des herren Vetteren [gemeint Heinrich I. Zurlauben] Compagnie Jst heüttigen tags nit mehr starkher als überal ... [127] Man[n]; weil Alhie, Unss so wohl als Anderen auch Ettliche ausgerissen sindt. Je n'ay point receu des lettres de M.<sup>r</sup> mon Oncle [Heinrich I. Zurlauben] depuis le ... [27. Dezember 1645] Je ne scay ou on Nous peut arrester tous Nos lettres: Cependant J'ay appris d'aultre part qu'il sera bientost à la Compagnie; Ce que Je soubhaiste fort; Vous priant de m'Informer; quel style et manniere J'aye à suivre au decompute des toutes Choses. de Nouveau est, que M.<sup>r</sup> de S.<sup>te</sup> Colombe [=S a i n t e - C o l o m b e] Marchal de Battaille, qui est auprès de Nous; a deffaict et pris prisonniers aux portes de Tarragonne, 200 Chevaux des ennemis devant trois semaines: et du depuis; le 17.<sup>me</sup> iour du feburier; a encorre pris Un Convoy des ennemis à deux lieües loing de Moncon [=Monzon] qui s'en alloit à leyda [=Lerida?]; avec 200 mulets portants des bleds, Vin, huille et auttres Choses; accompagnés de plus des 30 Chevaux, et 160 paysans ou miquelets bien armees; tellement qu'il nous ...<sup>2</sup> que trois seul Cavalliés, lesquels nous poussames iusques à Une demy lieue près de Monson; Nostre partie estoit forte, de ... [100] Suis- ses de Nostre Guarnison; ... [20] miquelets qui [( ) sont Gens d'armes des montaignes [konkret der Pyrenäen gemeint]) et environnt 26 Chevaux; M.<sup>r</sup> de S.<sup>te</sup> Colombe donna à Ces 100 Suisses 200 pistolles pour leur part; dont mon

*Cousin Enseigne qui Commande ... [40] hommes des nos 4 Compagnies [Reding, Zurlauben, Roll und die beiden zu einer Vollkompagnie vereinigten Halbkompagnien Estavayer und Wallier] eust aussy sept où huict pistolles pour sa part, et moy n'estant point Commandé pour Cette r'encontre[!]; J'ay servy de Volontaire à M.<sup>r</sup> de S.<sup>te</sup> Colombe l'ayant desiré de moy; où J'ay guaigné Un Cheval d'Espagne; sus le quel J'espere, Dieu aydant; en guaigner bientost quelqu'autre. Cependant Je suis en bonne santé et Vous baise mille fois les mains et à Madame ma Mere [Euphemia H o n e g g e r] et à tous les Nostres".*

1) s. Zurlauben/HM II 174

2) Text - ein, zwei Wörter - zerstört.

Original, Siegel beschädigt. - AH 88, 173-174

47

[1657] März 16., Baden; "morgens ... umb 5 Uhren"

A

SCHREIBEN VOM [LANDSCHREIBER DER GRAFSCHAFT BADEN], JOHANN FRANZ CEBERG, AN DEN LANDSCHREIBER DER FREIEN AEMTER, MAJOR BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, BREMGARTEN

"Des Herren Schw[ager] gesteren datiert schryben ist dem Herrn landtvogt [von Baden, Johann Franz R e d i n g] wol eingeliferet worden, darüber der nah verstandtenen begeren mir hienahvolgender gestalten zu antworten bevohlen.<sup>1</sup>

Dass namlich den 14. diss abendts von meinen Gnädigen Herren undt Oberen [Schultheiss und Rat] der Statt Lucern [- Vorort der kath. Orte -] diser brieff, wie mit lit A. gezeichnet bylag inhaltet, sampt der Herren Ehrengesandten etlicher (so sich [am 8./9. März 1657 auf der Tagsatzung der V kath. Orte] zu Lucern befunden) von namen zu namen Unterschrybenem bevelch, wie mit lit: B. gezeichnet ist, eingelanget, darüber man alsbalden Zedel<sup>2</sup> usgefertiget, das die geschrybne usgeschossene theils nacher Baden, undt theils nacher mellingen zusammen ziehen sollendt, welches uff dry us grossen stukken beschehene losschütz also erfolget, das ein theil des volkhs heüt am tag alhie by der Statt Baden sich befunden, die weitglegnere aber mithin, so erst als möglich gewesen, auch hernachkommen, allein dem H. Schw[ager] ... sindt ein theil der völkher also Schwirig befunden worden, das man schier nit hete truwen dörrffen solche weiter zeführen, allein hat man ihnen dergestalten in aller fründlichkeit undt doch mit gebürendtem Ernst zugesprochen, das die endt-